

Redaktion: Kreuzlinger Nachrichten, Tel. 071 677 08 86, E-Mail: amtliches@kreuzlinger-nachrichten.ch

Stadt Kreuzlingen befragt ihre Bevölkerung

Die Stadt Kreuzlingen engagiert sich seit Jahren für eine aktive Gestaltung des Zusammenlebens zwischen verschiedenen Bevölkerungsgruppen. Aktuell wird ein Leitbild für eine "Stadt für alle" erarbeitet. In diesem Prozess steht die Beteiligung der Bevölkerung im Mittelpunkt wobei in einem ersten Schritt eine Umfrage durchgeführt wird.

In den nächsten Tagen werden 600 Fragebögen an zufällig ausgewählte Personen versandt. Mitmachen können und dürfen selbstverständlich alle. Auf www.kreuzlingen.ch können die Fragen online und anonym ausgefüllt werden. Die Um-



Die Stadt Kreuzlingen aus der Vogelperspektive.

frage startet am 10. Februar und endet am 25. Februar. Die Umfrage steht im Zusammenhang mit der Überarbeitung des Integrationsberichts aus dem Jahr 2003. Der Stadtrat beauftragte die stadträtliche Kommission Migrations- und Integrationsrat, den Bericht zu aktualisieren und den heutigen Herausforderungen anzupassen. Nach der Aus-

wertung der Umfrage folgt ein breit angelegter Beteiligungsprozess. Daraus ergeben sich die neuen Ziele und Massnahmen für ein weiterhin gutes Zusammenleben. Die Ergebnisse fliessen in das neue Leitbild ein, das anlässlich der Finissage der Sonderausstellung 75 Jahre Stadt Kreuzlingen im September präsentiert wird. **IDSK**

Ausländische Bevölkerung findet Gehör

Die Stadt Kreuzlingen verfügt über eine lange Geschichte und über viel Erfahrung im Zusammenleben mit einer multikulturellen und vielseitigen Bevölkerung. Aktuell besitzen 55 Prozent der in Kreuzlingen wohnenden Menschen einen ausländischen Pass.

Um ihnen eine Stimme zu geben und den Stadt- und Gemeinderat in ausländer-spezifischen Fragen zu beraten, wurde bereits im Jahre 2008 ein Ausländerbeirat eingesetzt. Mit der Überarbeitung des Reglements im 2019 und der Geschäftsordnung kam ein Transformationsprozess ins Rollen: Das Gremium heisst seit 2021 Migrations- und Integrationsrat (MIR), der Vorsitz obliegt neu dem Stadtpräsidenten. Wie bis anhin berät auch der MIR den Stadtrat sowie die städtische Verwaltung bei Anliegen der Kreuzlinger Bevölkerung mit Migrationshintergrund. Weitere Aufgaben sind die im städtischen Leitbild festgelegten Ziele umzusetzen sowie Integrationsprojekte zu organisieren und durchzuführen. Die Anzahl der Mitglieder beläuft sich auf maximal neun Personen.

Die Stadt Kreuzlingen verfügt über eine lange Geschichte und über viel Erfahrung im Zusammenleben mit einer multikulturellen und vielseitigen Bevölkerung. Aktuell besitzen 55 Prozent der in Kreuzlingen wohnenden Menschen einen ausländischen Pass. Um ihnen eine Stimme zu geben und den Stadt- und Gemeinderat in ausländer-spezifischen Fragen zu beraten, wurde bereits im Jahre 2008 ein Ausländerbeirat eingesetzt. Mit der Überarbeitung des Reglements im 2019 und der Geschäftsordnung kam ein Transformationsprozess ins Rollen: Das Gremium heisst seit 2021 Migrations- und Integrationsrat (MIR), der Vorsitz obliegt neu dem Stadtpräsidenten. Wie bis anhin berät auch der MIR den Stadtrat sowie die städtische Verwaltung bei Anliegen der Kreuzlinger Bevölkerung mit Migrationshintergrund. Weitere Aufgaben sind die im städtischen Leitbild festgelegten Ziele umzusetzen sowie Integrationsprojekte zu organisieren und durchzuführen. Die Anzahl der Mitglieder beläuft sich auf maximal neun Personen.

Pflegearbeiten im Amphibienteich

Voraussichtlich ab Mitte Februar führen Spezialisten verschiedene Pflegearbeiten in den Amphibienteichen im Seeburgpark Kreuzlingen durch. Ziel dieser Massnahme ist der Erhalt der Artenvielfalt. Gleichzeitig wird der Besuchersteg über den Amphibienweiher nördlich der Seeburg saniert.

Einzelne Gebiete im Seeburgpark, wie beispielsweise die Wollsauinsel, die Weide beim Seemuseum und die Entenweiher beim Tierpark, sind Amphibienlaichgebiete von nationaler Bedeutung und eigentliche „Hotspots“ der Artenvielfalt. Um der Verlandung entgegenzuwirken sind mechanische Eingriffe in den Weihern unumgänglich. Ohne diese Massnahmen würden die offenen Wasserflächen kontinuierlich ab- und die Beschattung durch Bäume, Schilf sowie andere Wasserpflanzen zunehmen, was zur Minderung der Artenvielfalt führen würde. Um dies zu verhindern sind regelmässige Eingriffe notwendig; wild aufgewachsene Bäume und das Schilf werden mit einem Bagger zugunsten einer offenen Wasserfläche entfernt.

Ausgeführt werden die Arbeiten jeweils im Winter und in einem vorher bestimmten Teil der Flachwei-



Der Steg über dem Amphibienweiher ist mittlerweile morsch und derzeit gesperrt. Im Zuge der Pflegearbeiten wird er ersetzt.

her. Mit einem Bagger, der über eine ausreichende Armlänge verfügt, wird vermieden, dass sich die Maschine im Wasser bewegen muss; so kann der Grund geschont und die Pflanzen mitsamt ihren Wurzeln aus dem Schlamm gezogen werden. Im Seeburgpark werden diese Arbeiten von der Firmen Natur Konkret, Guido Leutenegger AG, und durch Daniel Herzog Transporte, Trax- und Baggerunternehmung, ausgeführt. Beide Firmen verfügen über langjährige Erfahrung in der Pflege von Natur- und Amphibien-schutzgebieten.

Zeitgleiche Sanierung

Der 15 Jahre alte Besuchersteg über den Amphibienweiher nördlich des Schlosses Seeburg ist seit einiger Zeit für Besucher gesperrt. Einzelne Stützpfeiler sowie Planken des Stegs sind morsch und müssen entfernt und ersetzt werden. Der neue Steg wird durch die Firma Raschle Holzbau AG mit Unterstützung des Werkdienstes ausgeführt. Durch die zeitgleich stattfindende Weihersanierung kann der Bagger vor Ort auch für die Sanierung des Besuchersteiges eingesetzt werden. **IDSK**

Geologische Spurensuche auf Kreuzlinger Boden

Mit dem Vortrag "Worauf wir stehen", startet der Geologe Andreas Blum die städtische Veranstaltungsreihe "Kreuzlingen entdecken". Der Anlass findet statt am Mittwoch, 23. Februar 2022, 18.30 Uhr, im DAS TRÖSCH.

Die Besucherinnen und Besucher tauchen ein in unseren Untergrund, und damit in die Geschichte, die am Ende die Landschaft am Bodensee geformt hat, in welcher Kreuzlingen heute liegt. Sie erfahren, wann und wo hier nach Erdöl oder nach Thermalwasser gebohrt wurde und

wieso wir uns bald in einem neuen geologischen Zeitalter befinden könnten, dessen Spuren auch hier deutlich zu sehen sind. Eine geologische Spurensuche. Der Vortrag ist kostenlos und kann nur mit einer Anmeldung besucht werden. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Auskunft und Anmeldung über Carmen Ramos per Telefon 071 677 62 01 oder per E-Mail: praesidium@kreuzlingen.ch. Es gilt Zertifikatspflicht, das heisst es werden nur geimpfte und genesene Personen (2G) eingelassen. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Es wird empfohlen, sich baldmöglichst anzumelden. **IDSK**



Früh anmelden: Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Amtliche Publikationen der Stadt Kreuzlingen

Baugesuche

Beim Stadtrat Kreuzlingen sind folgende Baugesuche eingegangen:

2022-0021
Abbruch + Neubau Einfamilienhaus, Friedbergstrasse 7
Schwarz Raphael + Bättscher Beata, Finkernstrasse 41a, 8280 Kreuzlingen

2022-0022
Neubau Mehrfamilienhaus, Gartenhalle, Spielplatz, Rieslingstrasse 5
WeBeGe Wohnbaugenossenschaft, c/o Cyrill Huber, Felsenburgstrasse 11, 8280 Kreuzlingen

2022-0023
Erstellen von 2 Unterflurcontainern, Esslenstrasse 30,

Stadt Kreuzlingen,
Hauptstrasse 62,
8280 Kreuzlingen

2022-0024
Erstellen seitl. Verglasung Loggia, Zühlstrasse 4,
Leibl Anette,
Zühlstrasse 4, 8280 Kreuzlingen

2022-0025
Erstellen Kamin für Cheminéeofen, Gaissbergstrasse 2
gsb immobilien ag,
Lochstrasse 2,
8460 Marthalen

2022-0026
Umbau + Nutzungsänderung
Gewerbe in Wohnen,
Gutenbergstrasse 4
Bachmann Heinz,
Hammerweg 3, 8274 Tägerwilen

2022-0027
Sanierung Naturrasenspielfeld, Ergänzung Ballfangzäune, Stehtribüne, Seestrasse, Kursschiffahrtshafen (Uferbereich West), Parz.-Nr. 2421
Stadt Kreuzlingen,
Hauptstrasse 62,
8280 Kreuzlingen

Die Pläne liegen vom 15.2.2022 bis 7.3.2022 bei der Bauverwaltung Kreuzlingen, Hauptstrasse 88, öffentlich zur Einsicht auf. Wer vom Bauvorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Stadtrat Kreuzlingen, Bauverwaltung, Hauptstrasse 88, 8280 Kreuzlingen, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Baubewilligungen erteilt (Woche 5) bereits vorbereitet

- Erstellen Strandbar US-MEX Terraza (Sommerbetrieb) befristet bis 31.12.2026, Kursschiffahrtshafen, Uferbereich West, Parz.-Nr. 2421
- Verlängerung befristete Skateboardrampe, Kirchstrasse 1a
- Erstellen Parkplätze, Löwenstrasse 1
- Mieterausbau Ladenfläche, Bleichstrasse 15
- Um- und Anbauten Lagerhalle + Betriebsgebäude, Maurerstrasse 3, Parz.-Nrn. 5177 + 5161

BAUVERWALTUNG KREUZLINGEN

Altpapiersammlung ganzes Stadtgebiet

durch AS Calcio Kreuzlingen am Samstag, 12. Februar 2022

Wir bitten Sie, Papier und Karton getrennt gebündelt bis zum Sammelbeginn (spätestens 07.00 Uhr) an die Strasse zu stellen. Es werden nur verschnürte Bündel entgegen genommen. Volle Tragtaschen, Kartonschachteln oder ähnliche Behälter sowie mit Abfällen durchmischte Bündel werden nicht mitgenommen. Grössere Papiermengen bitte melden: Tel. 079 176 83 14
Nächste Sammlung: 19. März 2022
Sie unterstützen die Kreuzlinger Vereine, indem Sie von der Papiersammlung Gebrauch machen. Die sammelnden Vereine werden von der Stadtverwaltung für ihren Aufwand finanziell entschädigt. Die Höhe der Entschädigung ist abhängig von der Sammelmenge.

BAUVERWALTUNG KREUZLINGEN